



A ROMÁN MUNKÁSPART ARADMEGYEI BIZOTTSAGANAK A MEGYE ÉS A VÁROS IDEIGLENES BIZOTTSAGAINAK TÁJÁZA

**Az ujaradi gép- és traktor-
állomás dolgozói versenyre
hívták Aradmegye összes
traktoristáit**

**Előre az őszi vetési kampány
sikeres elvégzésére!**

Az őszi vetési kampány küszöbén állunk. Nagy feladat hárul dolgozó-parasztágunkra, hogy a kampányt sikeresen végrehajtsa. Egyetlen pillanat sem szabad halogatni a munkálatok megkezdését, mert dolgozóparasztágunk fegyelmességétől és a feladat végrehajtásától függ jövő évi termésünk sorsa és így elsősorban élet-színvonalunk emelkedése. Ebben a munkában dolgozóparasztágunk szövetségese, a munkáspárti segítségére siet és ennek révén Pártunk irányításával olyan erőt képvisel, amellyel biztosítani tudjuk a városi és falusi dolgozók kenyérellátását. A városi és falusi dolgozók szövetségének kimélyítésére mindent el kell követni és ennek lehetőségére abban mutatkozik meg, hogy növeljük mezőgazdasági termékeink mennyiségét és fokozzuk minőségét.

A múlt kizsákmányoló rendszerében mezőgazdasági szektorunk a legprimitívbb gazdasági felszereléssel rendelkezett. A kapitalizmusnak kizsákmányolás volt a célja és nem az, hogy dolgozóparasztágunk a mezőgazdaság gépesítése révén könnyebben dolgozzon és eredményesebb munkát végezzen. Az államosítást követően azonban a munkáspárti Pártunk irányításával több üzemben megkezdte a korszerű technika követelményeinek megfelelő gazdasági gépek gyártását és ez nagy segítséget nyújt a mezőgazdaság szocialista felépítésében. Erre az erőre támaszkodva, bizalommal haladhat a maga célja felé dolgozóparasztágunk, mert a gépesített mezőgazdasági munka biztosítja a jobb termés lehetőségét.

Gépállomásunk traktorai dolgozóparasztágunk legbiztosabb barátai és ezek révén olcsóbb és jobb munkát végezhetnek, mintha állati igával teljesítenék az őszi szántás munkálatait. De nemcsak a munka jobb, ha traktorral dolgozunk, hanem a termés is kiadósabb lesz. Ma már ez nem szólam, hanem valóság. Bzonyítja ezt Groza Pavel vladimirescui középparaszt esete, aki a tavaszi munkálatok során ismerte meg a traktorral való szántás előnyeit. Groza Pavelnek öt hektárnyi földjéhez két igás lo állt rendelkezésére és mégis az ujaradi állomás traktoraival kötött szerződést az őszi szántás elvégzésére, mert meggyőződött arról, hogy a traktor alacsonyabb munkát végzett tavasszal, tehát jobb terméshozama volt, mintha állati erővel végezte volna el a tavaszi szántást.

A traktorsítókra is nagy feladat hárul az őszi vetések során, a jó termés biztosításáért folytatott harcban. Az agrotechnika szabályainak megfelelően kell elvégezzék munkájukat. A múltban egyes helyeken a traktoristák munkájában voltak hiányosságok. Nem végezték el megfelelően munkájukat, vak barázdákat hagytak és nem tartottak rendszeresen. Ezeket a hiányosságokat az őszi munka sikeres elvégzése érdekében ki kell küszöbölni a traktoristáknak, mert ezzel is biztosítják dolgozóparasztágunk számára a jobb és bőségesebb termést. Ahol nincsenek

(Folyt. a 8-ik oldalon)

3300 kiló vigony-fonalból

**3 millió 800 ezer lej értékben 6504 darab kész-
árut gyártottak a „Vörös Triko“-üzemben**

A termelés zökkenőmentességét a kellő nyersanyagmennyiség biztosítja. Több nyersanyag, több készárut eredményez, ami természetesen az árak csökkenéséhez vezet. Minél több készárut gyártanak üzemünkben és gyárainkban, annál jobb a dolgozó nép iparcikkkel való ellátása és annál inkább emelkedik az életszínvonal.

A „Vörös Triko“ kötszővő üzemben kezdve a gyermekkelengyétől a férfi ingekig, számos kötöttárut készítenek. Ezeknek az iparcikknek előállítását biztosítja a dolgozók téli ruhaellátását. Az ilyen iparcikk előállításában jelentős szerep jut az üzem Raschel osztályának: itt készül a kötöttáru legtöbbször. Az üzemrész dolgozói a szocialista versenyek lendületében igyekeznek minél több kötöttárut

előállítani és így a fokozódó munkalendület napról-napra jelentősebb nyersanyag mennyiséget igényel. A munkások, tehnikusok és mérnökök a szocialista versenyek keretében állandóan keresik azokat a lehetőségeket, amelyek hozzájárulnak ahhoz, hogy az üzemrész többet és jobbat termeljen.

Az üzemrész dolgozói megállapították, hogy az egyik raktárban még az államosítás előtti időkből több mint 3300 kiló vigony fonal található. Az üzem régi kapitális vezetősége, amelynek természetesen nem volt érdekében a termelés fokozása, ide raktározta el nyersanyagfeleslegét. Így tehát több mint egy évig a raktárban állt a vigony, időközben a raktárba újabb és újabb nyersanyag készletek kerültek és a jelentős vigonyfonal-készlet változatlanul

ott hevert, feldolgozatlanul.

A „Raschel“ osztály munkásai és tehnikusai rájöttek arra, hogy ezt a fonalmennyiséget is felhasználhatják termelésükben. Kísérleteket végeztek az anyaggal, különböző gépeken próbálták ki az anyag feldolgozását, míg végül sikerült megtalálni a kellő feldolgozási módot.

A kísérletek után megindult a munka és az anyagból az üzemrész dolgozói 3.800.000 lej értéknek megfelelő 6504 darab készárut gyártottak.

A „Vörös Triko“ üzem „Raschel“ osztályának dolgozói ezáltal nemcsak nagyszerű megtakarítást eszközöltek, hanem ismét bebizonyították, hogy észszerűen dolgozva jelentős eredményeket biztosíthat minden munkás a termelésben.

**A „Vörös Lobogó“-gyár öntudatos munkásai segítik
az „Uj Ut“ kollektív gazdaság dolgozóparasztágát**

Népköztársaságunkban a közelmúltban kollektív gazdaságok alakultak, amelyekben a községek dolgozóparasztága egyesült erővel küzdnek az életszínvonal emeléséért. Így megyénkben, Zabran községben is megalakult az első kollektív gazdaság. A község dolgozóparasztága értette meg először megyénkben a Párt szavát és azt, hogy csak a kollektív gazdaságok biztosíthatják országunk dolgozóparasztága számára a jobb életszínvonalat és hogy csak így szabadulhatnak meg a falusi kizsákmányolók elnyomásától.

Megyénk első kollektív gazdaságának megalakulásával egyidőben Arad legjelentősebb nehézipari üzemének,

a „Vörös Lobogó“ gyárnak munkásai vállalták a kollektív gazdaság védnökségét, ezáltal is kifejezve azt, hogy város és falu szoros összefogásban, egymást segítve kell haladjanak a szocializmus építésének útján.

Az üzem dolgozói tudták azt, hogy a kollektív gazdaság védnöksége nemcsak megtiszteltetés, de kötelességet is jelent az üzem dolgozói számára. Ennek megfelelően igyekeztek a kollektív gazdaságba tömörült dolgozóparasztok munkáját megkönnyíteni és a gyár munkásai már eddig is számos esetben keresték fel a kollektív gazdaságot szerzőparasztok csoportjaikkal, áldozatkész munkával javítva meg a gazdaságba tömörült mezőgazdasági szerzőparasztok számára. A megjavított számos termelőeszköz mellett a gazdaság boltgárkertészetének felszereléséhez szükségessé vált vízvívattyút és a szivattyút működésbe hozó motort megjavították. Ezenkívül a vízvezetékhez szükséges vascsövekkel látták el a kollektív gazdaságot az üzem dolgozói.

A nyári munkálatok során elromlott a kollektív gazdaság traktora. A komoly motorhiba lehetetlenné tette, hogy a hibát helyben javítsák meg. A „Vörös Lobogó“ gyár öntudatos munkásai beszállították az

elromlott traktort az üzembe és kijavítva juttatták vissza a kollektív gazdaság dolgozóihoz.

A „Vörös Lobogó“ gyár munkásai az őszi vetési kampány előkészítéséhez is hozzájárultak munkájukkal.

A közelmúltban szerszámjavító csoport kereste fel a kollektív gazdaságot, amelynek tagjai megjavították az ekéket, vetőgépeket és felülvizsgálták a traktorokat.

Ez a segítség jelentős mértékben járul hozzá a kollektív gazdaság dolgozó őszi mezőgazdasági munkálatainak sikeréhez. A javítócsoportok résztvevői azonban nem szorítkoztak csupán a szerszámjavítási munkálatokra. Beszélgettek a dolgozó földművelészekkel, megvitatták egymás problémáit, felvilágosították a község lakosságát az időszzerű politikai kérdésekről és alapos felvilágosító munkát végeztek.

Az üzemi kultúrcsoport több esetben látogatott el Zabran községbe és színvonalas műsorral szórakoztatta a kollektív gazdaság, valamint az egész község dolgozóparasztágát.

Mindezek arra mutatnak, hogy a „Vörös Lobogó“ gyár dolgozói hűven teljesítik kötelességvállalásukat és munkával járulnak hozzá a kollektív gazdaság eredményes tevékenységéhez. Természetesen ezt a hozzájárulást a jövőben, főként pedig az őszi vetési kampány idején még fokozni kell, mert csak így, együtt munkával valósíthatják meg kollektív gazdaságaink a rájukváró, komoly feladatokat az Állami Tervünk mezőgazdasági részének megvalósításában.

A postaigazgatóság rajzpályázata bélyegsorozatok kiadására

**J. V. Sztálin generalisszimusz
70-ik születésnapja alkalmából**

BUKAREST. (Agerpres) A postaigazgatóság decemberben bélyegsorozatot ad ki J. V. Sztálin 70. születésnapja alkalmából.

A bélyegrajz elkészítésére a közlekedésiügyi minisztérium pályázatot irt ki. A pályázóknak két rajzot kell készíteniük: J. V. Sztálin képmásáról és a bélyeg fehér széléig terjedő rámáról. A bélyeg két színnyomással fogják készíteni, nagysága 25/30 mm. lesz.

A pályázat teljes szövegét a Filatelia című folyóirat 19. száma közölte. Minden további érdeklődésre az OFIL (Bucuresti, Str. Lipsicani 7) ad felvilágosítást. A terveket október 15-ig kell a közlekedésiügyi minisztériumba, a következő címre küldeni: Comisia Filatelica, Str. Armenească, 10, et. III.

Nőmunka

Borossebes járás nyerte az U.F.D.R. munkázászlóját

Unnepélyes külsőségek között vette át a versenyzászlót a borossebesi U. F. D. R. szervezet Minden dolgozó nő tudja, hogy helye a béketáborban van

Az UFDR aradmegyei járási és körzeti szervezetek a munka megjavítása érdekében versenyre hívták ki egymást. A verseny május elsejétől szeptember 1-ig tartott és annak kiértékelését nemrég végezte el a megyei vezetőség.

A munkázászlót városi vonatkozásban a második körzet, a járások közül pedig Borossebes nyerte el, mivel ebben a járásban úgy a járási, mint a helyi szervezetek vezetői tervszerű, alapos munkát végeztek és tevékenységükkel elérték a tagok politikai és kulturális színvonalának nagyarányú emelkedését.

Az elmúlt vasárnap a szentannai szervezet, amelynél eddig a munkázászló volt, ünnepélyes keretek között nyújtotta át azt a győztes borossebesi szervezetnek. A szépen felkészített borossebesi UFDR székházban ünnepi gyűlést tartottak, a melyen résztvett a megyei vezetőség, a megye területéről az összes járások titkárai, a borossebesi járás helyi szervezeteinek titkárai, valamint a Román Munkáspárt járási küldötte és a járás tömegszervezeteinek képviselői. A borossebesi járás legjobb munkát végző helyi szervezetének titkárait beválasztották a díszelnökségbe, majd a megyei vezetőséggel együtt a bíráló és önbíráló szellemében kiértékeltek az elvégzett munkát.

Oarcea Magdalena, a megyei szervezet ideiglenes titkára rövid bel- és külpolitikai helyzetképet adott. Válaszolta a nők helyzetét úgy a felszabadított, mint a kapitalista országokban, valamint azt a harcot, amelyet a béke megvédéséért folytatnak.

Ezután Iva Cornelia, a borossebesi járás titkára rövid beszámolót tartott a végzett munkáról. Rámutatott a járási szervezeten 20 irányítójának fáradhatatlan munkájára, amely hozzájárult a versenyzászló elnyeréséhez.

Beszámolt arról, hogy a járás területén 10 gyengénműködő szervezet van, azonban kötelességüknek érzik, hogy ezentúl még fokozottabb mértékben foglalkozzanak ezekkel és állandó kiszállással szorosabban fűzzék a kapcsolatot a járási vezetőség és a községek dolgozó parasztnői között.

Iva Cornelia önbírálatot gyakorolt és hangsúlyozta, hogy jelenleg

csak igen kevés olvasóköri és esti tanfolyam működik, de vállalta, hogy a jövőben azok számát felemelik.

A beszéd elhangzása után a járási tömegszervezetek küldöttei melkedtek szólásra. Lakatos elvtárs, a Román Munkáspárt nevében vállalta, hogy ezentúl is komoly segítséget nyújtanak az UFDR szervezetnek.

Petea elvtárs, a földmunkás szakszervezet nevében megköszönte azt a támogatást, amelyet az UFDR nyújtott felvilágosító munkáján

resztül a mezőgazdasági munkálatokban.

Az Ifjúmunkás Szövetség küldötte rövid, de megkapó beszédben ismertette a feladatot, amely a nőkre hárul.

— Anyák, — mondotta — neveljétek gyermekeiket a Szovjetunió iránti szeretetben és arra, hogy kövessék a dicsőséges Kom-szomol példáját, amely ha kell fegyverrel a kézben védi meg a békét. Az első szó, amit gyermekek kimond az „anya”, azonban közvetlen utána a „békét”

tanulja meg. Ez a tí feladatokat. A Magyar Népi Szövetség nevében Sóos elvtárs ismertette a világ nőtömegeinek munkáját és harcat egy szebb jövőért nemzetségre való tekintet nélkül.

Gaita Ana ígri: 50 éves földműves nő megható szavaiban harcra szólította a nőket a békéért, a szabadságért és gyermekeik jövőjéért.

— A mult hibájából irástudatlan maradtam — mondotta. — Pártunk támogatásával az analfabéta iskolában tanultam írni és olvasni. Ma állandóan olvasok a spanyol és görög nők szabadságharcáról, éppen ezért következetes harcra szólítom asszonytársaimat a háborús uszítók ellen. A világháborúban elvesztettem férjemet, azóta kicsiny gyermekeimért a legnagyobb nehézségekkel tudom nevelni. Ismerem a háború borzalma, éppen ezért küzdök minden erőmmel a békéért. Ezután különböző falvak küldöttei szálltak fel vállalva a fokozott munkát és egyben az úszánt küzdelmet a háború ellen.

A beszéd elhangzása után a kultúrcsoport művészeti műsorral emelte az ünnepi hangulatot.

Az ünnepély után a nők hatalmas tömege kikísérte az állomásra a megyei vezetőség tagjait. Zenészővel, munkás- és forradalmi indulókat énekelve, állandóan éltették a nagy Szovjetuniót, Sztaalin elvtársat, a Román Munkáspártot és a békét. Utközben gyermekek és nők csoportja csatlakozott az UFDR tagokhoz és a vonathoz érve már egész tömeg vett bennünket körül. Megható volt a nők tömegének spontán, szívből jövő demonstrációja. Ez mindennél világosabban mutatta, hogy minden dolgozó nő tudja azt: helye a béketáborban van és erőteljesen tiltakozik a háborús uszítók mesterkedései ellen.

ARADI ANNA
UFDR levélző

Rádióműsor:

SZERDA, október 12.

BUKAREST I. 6: Hírek — 6.15: Zene és torna — 6.30: Hanglemezek — 7: Magyar közvetítés — 7.30: A Scán-teia vezércikke. 13.10: Román népzene — 13.30: Német közvetítés — 13.45: A Höngsberg zenekar műsora. — 14.30: Hírek — 14.45: Népitáncok — 18: A hadsereg öröke — 18.30: Orosz nyelvelke — 19: Magyar közvetítés — 19.30: Közvetítés az ifjuságnak. — 20: Hírek — 20.20: A rádió postája 20.30 A demokrata népek dalai. — 21.10: Párbeszéd. — 21.25: Turisztikai szemle — 21.40: Ének — 22: Hírek — 22.15: Sportjelentések — 22.30: Kamarazene — 23: Szovjetművészek operajelenetei és áriái.

BUKAREST II. 13: Könnyű zene — 13.30: Klasszikus muzsika. — 20: Ének — 20.20: Könnyű muzsika — 21: A studio zenekara hangversenyez. — 22.15: Dvorzsák, Mussorgszkij és Grieg szerzeményeiből. — 22.35: Szovjet-muzsika.

BUDAPEST I. 8: Hírek — 8.45: Magyar nóták — 12.30: Zongoramuzsika 13: Hírek — 13.15: Szalonzene. — 14: Hanglemezek — 15.15: Új lemezek — 16.30: Az opera műhelyéből — 17.40: Marxista-leninista negyedóra — 18: Csajkovszkij: Meditáció — 18.40: Szovjet napok—szovjet emberek — 19.15: Hanglemezek — 20: Szabad népek hazája — 20.30 Falurádió. — 20.45 Hang-lemezek — 21: Hírek — 22: A rádiózenekar — 23.30: Részletek Puccini „Tosca” című operájából.

BUDAPEST II. 7 Hanglemezek — 8.20: Egészségügyi negyedóra — 8.35: Hanglemezek — 9.30: Operettészletek 10: Kamarazene — 11.15: Hanglemezek — 15.30: Ének és zongorakíséret — 16: Rádiószínház — 16.40: Petőfi kor. 17.25: A földkeresség egyhatodán — 17.40: Emlékezés Alexandru Sahlárról, a nagy román mártír iránt. — 18.10: Munkásénekek. — 18.30: A rádióiskolája — 19: Táncczene — 20: A magyar munkásmozgalom — 20.15: A

rádió kamarazenekara — 21: Falurádió — 21.10: „Szív küldi szívnek” — 23: Régi magyar nóták.

CSÜTÖRTÖK, október 13.

BUKAREST I. 6: Hírek. — 6.15: Zene és torna — 6.30: Hanglemezek — 7: Magyar közvetítés — 7.30: A Scán-teia vezércikke. — 7.40: Hanglemezek. 13.10: A Doina Ardealului zenekar játsszik — 13.30: Német közvetítés — 14: Muzsika a gyermekeknek — 14.30: Hírek — 14.45: Szovjet melodiák — 15: Könnyű zene — 18: Különlék a Szovjetunióból — 18.30: Orosz nyelvelke. — 19: Magyar közvetítés — 19.35: Rádiógytem — 20: A Román Népköztársaság ünnepi hangversenyének közvetítése az Ateneul nagyterméből — Szünetben hírek — 10.15: Sportjelentések — 22.30: A Macedon-román együttes. — 23: Hanglemezek.

BUKAREST II. 13 Operettnyitányok 13.30: Chopin zeneművek — 14: Ének — 14.20: Könnyű zene — 20: Népzene — 21 Változatos zene — 21.50 Szovjet népi muzsika — 22.15: Zongorahangverseny — 22.45: Hanglemezek.

BUDAPEST I. 8: Hírek — 8.45: Magyar nóták — 12.30: Hanglemezek — 13: Hírek — 13.15: Szalonzene — 14: A pénzügyörzenekar — 15.15: Gyermekrádió — 16: Szomszédaink barátaink — 16.30: Női rovat — 17.40: A Szovjetunió a szocializmus hazája — 18.30: Magyar nóták. — 19.30: Rádiójáték előadása — 20.30: Hanglemez — 22: Csütörtök este — 23.20: Hanglemezek.

BUDAPEST II. 7.35: Szépség egészség. — 8.20: Új halászlét a magyar tengeren. — 8.35: Hanglemezek — 11.15: Hanglemezek — 11.30: Magyar nóták — 15.30: Dalok — 16.40: „Szív küldi szívnek” — 17: Énekegyüttes — 19: Szórakoztató zene a moszkvai rádió műsorából — 19.30: Tito és az amerikai imperialisták kapcsolatai — 20: Tudományos fejtejtő negyedóra — 20.20: Mozart: „Figaro házassága” című vígopera előadása hanglemezekről. — 23.30: Táncczene.

ÜGYELTES GYÓGYSZERTÁRAK:

KEDD: 2 számú állami gyógyszer-tár (Köztársaság utja); 6 számú (textilgyárnál); 8 számú (Mosóczi telep).

Zsidó Demokrata Bizottság (CDE)

október hó 11-én, kedden délután 6 órakor a saját helyiségében Grig. Comsa u. 22 alatt megkezdheti

Kultur konferenciasorozatát.

Első előadás: „Az élet keletkezése a földön”.

Az előadást műsor követi. Belépés díjtalan.

UJ IDŐK Mozi

Bemutatja okt. 10-16-ig

1. Azzial homokban (egy film az állatok életéből — 5 felvétel)
2. Tudomány és tehniká (6 | 86 szám)
3. Mai Szovjetunió (híradó, 20 szám)
4. Aktuális híradó.

Előadások d. u. 3-tól 11-ig folytatódólagosan
Fizetség! Egység helysarak: 15 lej

URANIA mozgó

MA! Világhírű orosz tudós önelőző élete,

Iván Pavlov akadémikus

A. Borisov, N. Cercasov,
N. Alisova, M. Salonova

Magyar feliratokkal!

CORSO mozgó Popular mozgó

Előadások: 5, 7 és 9-kor szerdán, szomb. és vasárnap 3, 5, 7 és 9. | Előadások: 5.30, 7.30, 9.30-kor szerdán, szomb. vas. 3.30, 5.30, 7.30, 9.30

Holnap bemutató. Az évad himagasló filmsikere. HUGO VIKTOR romantikus drámájának filmváltozata,

RUY BLAS

Danielle Darrieux — Jean Marais

Ma utoljára, Corso: Iván Pavlov akadémikus | Popular: „Timur és csapata”

A Vörös Lobogó-gyár fényező műhelyében

Fóris elvtárs is jól tudja, hogyan kell harcolni a békéért

Az aradi „Vörös Lobogó” nehézipari üzem fényező műhelyében találkoztam Fóris Mihály 63 éves fényező szakmunkással. Az idős dolgozó korát meghazudtoló frissességel mozgott a vagonok mellé helyezett állásokon, ősz haja fénylett a beszüremelő napsugárban, szeméből vidám mosoly csillogott felém. Szinte felkínálkozott gynéhány barátságos szóra.

— Na, hogy megy a munka? — szólítottam meg az öregget.

— Megy az, ha vissziük, mi pedig vissziük — és ezzel már ott is termett mellettem. Valóságilag meglepett, mintha csak szárnyakon repült volna le a háromméteres állásról.

— Nézze csak meg elvtárs, mert hogy nem babra meg az itt a játéki! Ugy égi a kezünk alatt a munka, hogyha az a fránya Truman meglátná, minden összezsugorodna a méregtől, hogy nem az ő zsebébe megy a haszon, hanem éppen, hogy a mi javunkra.

— De ha maga itt beszélget velem, elmaradnak a munkával — szorított meg évdőve.

— Sose fájjon a fije emiatt, mert hogy behozom én ezt a két-három percet gyorsvonati sebességgel, anélkül, hogy hibás váltóra futnék. De már meg nem állom, hogy kimondjam, szocialista versenybe vagyok az én Vajkó komám-mal, aztán mos szerkentem egy kicsit, — huncutul hunyorgatva felém ráncos szemét. — Azzal, hogy én mosi leültem, ő jobban rákapcsol, én meg majd utána, aztán egy-kettő befogom. Ő meg persze, hogy nem hagyja magát. Hát így haladunk előre.

— Tudja elvtárs én ott voltam a Szovjetunió születésénél, be is álltam hívás nélkül, mint volt hadifogoly a vörös katonák közé, mert láttam, mit csinált a cári hatalom az ottlakó szegény néppel. Most is csak azért harcolok, hogy a kapitalisták ki ne zsákmányolhassák többé a dolgozókat. Most a munka a fegyverünk, meg a tudás. Hej ha én most húsz éves lehetnék...

— Ugyan mit csinálna?

— Dolgoznék, de még többet és tanulnék.

— Aztán miért?

— Hogy még jobban harcolhassak a békéért, mert én gyűlölöm a háborút, de még azt is, aki felidézi.

— És ki akarja felidézni?

— Hát a cingár Truman, a potrohos Churchill, meg a pökhendi Tito, meg még vannak egy páran ilyenek. De én hallottam 1918-ban Moszkvában a Vörös Téren a lángeszű Lenint és ezt sohasem felejttem el. Az ő szavai után ráismerem most is a népek ellenségeire, de megtanultam azt is, hogy a miénk, a dolgozóké a jövő.

Ezzel már ott is hagyott, hogy a következő pillanatban az állványon foglalja el helyét. Onnan kacsintott rám, Vajkó felé integetve.

Munkában a városi ideiglenes bizottság

Az egészségügyi szolgálat szigorú ellenőrzést gyakorol az élelmiszerpiacokon

Az aradvárosi ideiglenes bizottság egészségügyi szolgálat az utóbbi időben szigorú ellenőrzést gyakorol az aradi élelmiszerpiacokon annak megakadályozására, hogy a dolgozókat ne csapják be különféle hamisított és egészségre ártalmas élelmiszerekkel. Szinte napról napra végzik az orvosi vezetés alatt álló egészségügyi bizottságok a vizsgálatot és ezek során igen sok vizezett tejet, rossz és hamisított tejszót és vajot találtak. Az egészségügyi szolgálat megbízottai minden esetben a meghamisított élelmiszert az állami laboratóriumban megvizsgáltatták és a hamisítók ellen eljárást indítottak. Az eddigi ellenőrzések során az egészségügyi szolgálat a következő aradi és vidéki eladóktól kobozott el hamisított tejet, illetve tejtermékeket: Momu Dodica, Holzer Erzsébet, Holzer Éva, Ciupuliga Anna, Zipfel Teréz, Feinbacher Teréz, Gál Margit, Fam Ioan, Mezei Anna, Hoinat

Persze a verseny, be kell hozni azt a kis időt, s ahogy én látom be is hozza hamarosan, sőt még ennél is többet. Mert hát a Vajkó sem hagyja magát.

Tovább megyek. Mindenütt gyors kezek nyomán folyik a lázas munka.

Fóris bácsi még utánam kiabál a magas állványról.

— Jövőre még vidámabbak leszünk, mert már teljesítettük az egyéves tervet és megkezdjük az új ötéves tervet.

Igaza van Fóris bácsink, jövőre az ötéves terv megvalósításai még tömörebbé teszik sorainkat és emelik életszínvonalunkat.

Rudas Aladár

„Vörös Lobogó” levelező

Vadász községben

jól mennek a mezőgazdasági munkálatok, az Állami Tervnek megfelelően. E munkálatokon kívül a tömegszervezetek mint az M.N.Sz. és UFDR. nagy gondot fordítanak a dolgozók kultúrszínvonalának emelése érdekében.

Szép kultúrelőadást rendeztek a román dalkör közreműködésével, magyar és román szavazatok, táncok és a „Legénykérő” kétfelvonasos színmű került előadásra.

A vadász kultúrscsoport megismételte a előadást Kiszerinden és a kisjenői Kultúrcthon meghívására ellátogattak Kisjenőre is, ahol nagy sikert arattak előadásukkal.

A jó szervezésért és betanításért dicséretet érdemel az UFDR titkára és Marincas Ioan román tanító.

DÓSA IMRE
levelező.

Pankofa község

dolgozói is méltóan ünnepelték a „Béke Nap”-ját. Az egész község zászlódiszbe öltözött, üzemek, üzletek, és szervezetek homlokzata feldiszipve fogadta a Béke Napját. A butorgyár udvarán gyülekeztek a dolgozók, innen a község parkjába mentek, ahol Valuch István a Román Munkáspárt titkára nyitotta meg a gyűlést, átadva a szót a Párt járási kiküldöttjének, aki ismertette a nap jelentőségét. Az összegyűlt nagy lelkesedéssel tüntettek a béke ügye mellett. A gyűlést szavazatok és népi táncok zárták.

SZABÓ VILMOS
levelező.

Nagy békegyűlést tartott

a Zsidó Demokrata Bizottság aradi szervezete a „Bălcescu” Népi Atheneumban.

Eibenschütz István elvtárs nyitotta meg a gyűlést, felolvasta Népköztársaságunk Állandó Békebizottságának felhívását és átadta a szót a Központi Bizottság kiküldöttjének Salamon István elvtársnak.

Salamon elvtárs ismertette a nap jelentőségét, vázolta a kapitalista országok helyzetét, amelyek új háborút igyekeznek provokálni a Szovjetunió és a népi demokratikus országok ellen. De a hatalmas békefront erős és megvéd a békét.

Felvázolta ezután azokat a kötelezettségeket, amelyeket a zsidó lakosságnak Köztársaságunk együttélő népeivel az Állami Terv teljesítése és felteljesítése érdekében tenniük kell, hogy megvédjük a békét és minél előbb megvalósíthassuk Népköztársaságunkban a szocializmust.

A Zs. D. B. és az IKUF kultúrscsoportja művészi műsora zárta a gyűlést.

HEISBER ERZSÉBET
Zs. D. B. kulturfelelős.

Még nem késő...

Ha nem is vásárolta meg sorsjegyét az I. oszt. húzásnál, megveheti most is a II. osztályra az

ÁLLAMI SORSJÁTÉK

bármelyik fiókjánál.
Húzás október 19 és 20-án.

Négykerekű kézikocsit keres

megvételre

a

„POPULAR” városi étterem

HETI LOTTO

nyerő számjai:

20 44 30 67 38 49 76

Prémium: 665.280 Lej

A nyerő Lotto jegyek tulajdonosai felkérhetnek, hogy legkésőbb 15 óra déli 1 óráig jelentkezzenek a nyerő buletin bemutatása végett, ellenkező esetben elvesztik jogukat a nyereményre. A nyeremények kifizetése vasárnap, 16-án reggel 8 órakor kezdődik.

A Román Kupa nyolcaddöntői

Vasárnap játsák le országsszerű az RNK kupa nyolcaddöntőit, melyek programja a következő:

RATA—CSU Kolozsvár; Concordia Ploesti—CFR Bukarest; Muntenia Moreni—Metalul; Arsenal Nagyszeben—Hadsereg Bukarest; CSU Temesvár—ICO; CAMT—CFR Temesvár; Industria Bumbacului—Petrolul.

Lényegtelen változások a kerületi bajnokságban

Az őszi bajnokságban az aradi első csoportban az eredmények csak kevés változást hoztak, a sorrend most a következő:

Indagrara	4	4	—	18:3	8
Tricolor	5	4	—	14:5	8
Hadsereg	5	3	1	11:7	7
AMTE V. Lobogó	5	3	—	19:7	6
Ranatul	4	2	1	8:10	5
FEMTE	5	2	1	5:9	5
SSCA	5	1	—	4:11	3
Transilvania	5	—	2	3:4	16
Téba	4	—	2	4:18	2
SSCA (SFP)	4	—	1	3:6	12

Külföld

A magyar bajnokságban a romániai turára érkező Mateosz döntetlenül játszott a vezető MTK-val, az eredmények: Olajmunkás—Debreceni Lokomotiv 3:3, MTK—Mateosz 1:1, Szac—Soroksár 2:1, Ferencváros—Vasas 2:1, Kispest—Előre 4:1, Dorogi Tárna—Ujpest 1:1, Salgótarjáni Tárna—ETO 2:0.

Az M. N. Sz. aradi szervezetének III. kerülete új székházba költözött, a volt Kurticsán helyiségbe

Ebben a kerületben utóbbi időben hanyatlás mutatkozott. Örömmel fogadtuk miután új helyiségbe költöztünk, azt a készséget, hogy uccafelelőseink a vezetőséggel karöltve felszámolják a gveneségeket. A hanyatlásnak legfőbb oka abban állt, hogy a vezetőség sem fordított elég gondot a szervezeti élet fellendítésére érdekében. Ezt látva egyes uccafelelősök szintén passzív magatartást tanúsítottak a szervezeti élettel szemben.

Az alapos bírálat és önbírálat helyes alkalmazásának első jelei abban a megnyilatkozásban mutatkoznak, melyet az új székházunk rendbehozatala alkalmával történt önkéntes munkák és az utóbbi uccafelelős gyűlésen tapasztaltunk. Ezen az értekezleten nemcsak hogy régi tagjaink 99 százalékban megjelentek, de még új tagok is jöttek. A jelenlevők hozzászólásaikkal felelősségük és öntudatosságukról tettek tanubizonyságot.

Volt ennek az értekezletnek egy példával állitható másik értéke is. Megjelentek az I. ker. helyi szervezet uccafelelőseinek kiküldöttei, ezekkel értékes tapasztalatcserét tartottak, melynek eredményei nemcsak elméletben, hanem kifejlesztendő munkájukban is építőértékké válnak.

BARABÁS JENŐ

M. N. Sz. sajtólevelező.

SPORT

Ezt láttuk még...

Gyenge

színvonalu volt a vasárnapi UTA—Aurul mérkőzés, amely súlyos csalódást okozott a közönségnek. Az aradi csapat ezúttal adós maradt a szatmári vasutasok, később pedig az ICO ellen mutatott jó játékkal és nemcsak a csatársorból hiányzott a gólráőrő len ület, de a leadások sem voltak pontosak, a csapatmunka is sok kívánnivalót hagyott hátra. A mérkőzés két pontját ugyan megszerezte az aradi csapat, de a játék egyáltalán nem volt kielégítő. Az aránylag gyorsan elírt két gól után a csatárok sokat pepecseltek, tologattak és a brádi védőknek sikerült közbelépniük. A második félidő első szakaszában ezenfelül már a fedezetsor is visszaesett és az Aurul területi fölényt is harcolt ki. Az utolsó negyedórában ismét az UTA támadott többet, de hiányzott az átlíőerő és az akciók befejezéséhez szükséges határozottság. A játékosok ezen a mérkőzésen ismét abba a hibába estek, hogy az elért két gól után lebecsülték az ellenfelet és ez megbosszulta magát. Le kell vonni a tanulságait ebből a mérkőzésből és — mint a CFR-el folytatott sportverseny egyik feltétele is megszabja — az egész 90 perc alatt egyenletesen kell küzdeni.

Kézilabdában

nagy eseménnyel tisztelte meg Aradot az országos szakszövetség: itt rendezték meg a női RNK kupa döntőjét, a melyen a medgyesi Spárta és a brassói Traktor női csapatai csaptak össze. A mérkőzés technikai szempontból eléggé színvonalas volt és a két csapat meglehetősen játékkészéségre tett tanubizonyságot. Különösen a brassóiak játszottak jól és győzelmeük — bár csak a meghosszabbításban született meg — megérdemelt volt. Az izgalmas, változatos mérkőzés után az országos szövetség tükára adta át a győztes csapatnak a kupát és mindkét csapat játékosainak az érmeiket. Feltűnést keltett Bükkössinek, a megyesiek kapusának viselkedése aki a főtribün előtt felsorakozott csapatban hangos megjegyzést tett a játékvezetőre és sportszerűtlen viselkedéssel igyekezett magára vonni a figyelmet. A Spárta kapusa elfelejti, hogy min-

den öntudatos sportolónak legelemibb kötelessége a sportszerű viselkedés és ezalól a női sportolók sem kivételek.

Elsőizben

szerepeltek a nyilvánosság előtt az aradi női kosárlabdázók, akik mindössze két hét óta folytatnak edzéseket. A Temesvár válogatott ellen lejátszott mérkőzésen természetesen a temesváriak nagyobb tudása kitűnt és így fölényesen is győztek, de ez nem szabad elkedvetlenítse az aradi kosarazólányokat, mert ha továbbra is szorgalmasan dolgoznak, úgy rövid idő alatt elsajátítják majd ennek a szép csapat játéknak fortélyait és legközelebb már jobb eredményt érhetnek el. Ennek elsőrendű fontosságu feltétele azonban, hogy komolyan kell venni az edzéseket és főleg futásban, valamint kosárra való dobásban kell magukat gyakorolniuk.

Örvendetes férfi-kosarazóink komoly fejlődése. Ugy a CFR, mint az AMTE Vörös Lobogó csapatai igazolták, hogy kosárlabda sportunk már kinőtt a gyermekkorából és a két jóképeségű csapat találkozása nemcsak színvonalas, hanem érdekes, izgalmas küzdelmet hozott. A munkát a megkezdett uton kell folytatni és az illetékes kerületi szövetség feladata, hogy további csapatok alakítását kezdeményezze.

Triatlon

versenyt rendezett vasárnap délelőtt a FEMTE a fiuliceum kertjének pályáján. Többizben megállapítottuk már, hogy ez a pálya nem alkalmas atlétikai verseny megrendezésére, a FEMTE azonban mindent elkövetett, hogy a verseny reális körülmények között menjen végbe. Megfelelő dobóköröket készítettek, a futópályát felmeszelték, felmérték, úgy, hogy a verseny az adott körülmények között kedvező tárgyi feltételek mellett folyt le. Az eredmények ennek megfelelően kielégítőek voltak, hiányosság csupán az, hogy még mindig kevészszámu az induló és mindig ugyanazok vesznek részt az atlétikai versenyeken. Érdeklődéssel várjuk, hogy az UTA szombati atlétikai versenyén milyen új tehetségeket láthatunk majd.

Kolozsvár ökölvívó-csapata vendégszerepel vasárnap Aradon

Az Arad—Resica válogatott boxverseny óta nem látott nagyszabásu ökölvívó esemény lesz Aradon vasárnap: a városközi ökölvívó-kupamérkőzések során a második csoportban vezető kolozsvári csapat látogat el Aradra, hogy összemérje erejét az aradi csapattal. A mérkőzés kimenetele nem lehet kétséges, az aradiak azonban kemény ellenállást fejthetnek ki. A kolozsváriaknál Ripka Gusztáv válogatott, a román bajnokság döntőjének résztvevője, Szakács Lajos, az országos bajnokság elődöntőjének résztvevője, Chendrcan Ioan, Fiat ellen mérkőzött

az országos bajnokság döntőjében. Ambrus Ferenc országos bajnok és válogatott ökölvívó, Kun Árpád, Fatu Nicolae, tavalyi „Ifjusági Egységkupa”-bajnok és az országos bajnokság döntőjének résztvevője, Botar Andrei és Csernei Ioan szerepelnek. Ezzel a hatalmas erőt képviselő csapattal szemben Arad a következő csapatot állítja ki: Popescu, Nagy Emil, Amar Ionel, Bellay Sándor, Zabus Ferenc, State Nicolae és Bertig Géza. A nagy érdeklődéssel várt versenyt vasárnap délelőtt 11 órai kezdettel az Állami Színházban bonyolítják le.

A Szabad Görögország pionirjainak művészegyüttese rendkívüli előadást rendez Aradon

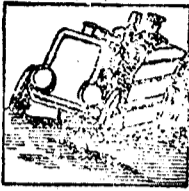
október 13-án, csütörtökön délután fél 5 órakor a „December 30” kulturtermeiben és este fél 8-kor a színházban. Jegyek elővételben a szakszervezetknél, az U.T.M.-nél és a színházi pénztárnál.

Apróhirdetés

- ELVESZETT drótszőrű nőtény foxi, fehér-fekete folttal, világos barna fejjel. Megtaláló kért k jutalom ellenében Gyürky, V. Babes 8, eljuttatni. 4743
- UJ kombinált szoba, diófurnáros, eladó. Stroicsu ucca 29. 4744
- KÉT p-helypaplan, egy csikóbunda eladó. Filipescu 7, apart. 2.
- ELVESZETT Csandik Stefan és Csandik Andrei élelmiszerjegye. Érvénytelenek. 4746
- ELVESZETT vad. Elena Gh. Rosu élelmiszerjegye. Érvénytelen.
- KISEBB stráfkocsit vennék vagy parasztkocsival elcsélnék. Zimmondháza, Gheorghe Popovici 25.
- VICTORIA motorkérpár, 123 köbcentiméteres, olcsón eladó. Mera-cineanu 5, Sága. 4749
- BEJARÓNÓT azonosra keresk 2 személyhez. Iosif Vulcan 11, ap. 2. 4750
- SÖTÉT háló, konyhabútor és asztaloszsorszám eladó. Dna Balasa 110. 4751
- KOMBINÁLT SZOBA, ebédlő és háztartási cikkek eladók. Megtekinthetők csütörtökig délután 3—6-ig. Closea 14, ap. 5. 4752
- VADONATUJ gumifűző, külföldi eladó. Vicntiu Babes 24, I. em. ajtó 3. Megtekinthető 9—17 óráig.
- JUTALMAT adok annak, aki Csandik Stefan, Csandik Andrei és Rosu Elena elveszett élelmiszerjegyet leadja Kálmán János 38—40 alatt. 4754
- EGY KICSI, egy nagy jégsezekrény, egy premier szén- és egy vas-kályha eladó. Cím a k'adóban.
- MEIDINGENI kályha szén- és fa-fűtésre és egy ülő fürdőkád eladó. Stroicsu ucca 16—18. Székely. 4756
- MAGÁNOS nőt keresk iskolához segítőnek, lehet fiatalabb leány is. Luptei tér 2. Volt zsidóskola.
- DIVÁNY, két fotóllal, dohányzsinó eladó. Gojdu ucca 7. 4758
- ELADÓ könyvszekrény, westminsteri állóóra, vitrin, bronzesllar. Gojdu 12, ap. 4. 4759
- VESZEK márkás vitrinfigurákat. Címeiket „F. 17” jellegre a kiadóba. 4760
- KERESÜNK 50—60 év körüli nőt idősebb nő mellé. Lakást, étkezőt adunk. Jelentkezni: Stirbei Voda ucca 3. 4761
- ÜZEMKÉPES k's Fiat autó, 4 ülőses. 5 gumival 80.000 lejért eladó. Armata Rosie út 43 szám. Molnár. 4763
- ELADÓ fényezett félháló 6 ezer lejért. Frimu 10. 4764
- SZŐLŐDARÁLÓ eladó. Arad, Armata Rosie út 100. 4765
- KOMBINÁLT szobát keresek. Címeiket a kiadóba kérek „Kombinált” jellegre. 4766
- KÖZÉPKORU nő mindenesnek elmenne Bukarestbe. Cím a kiadóban. 4767
- MUNKAASZTALOK és makulatur (iratok) eladók. Gen. Grigorescu ucca 8, apart. 3. 4768
- FELHÍVÁS: Az aradi milícia forgalmi osztálya figyelmezteti a gépkocsi tulajdonosokat, akik felülvizsgálatra viszik kocsijukat ne fessék az 500 lejes illetéket, mert ezt csak azok fizetik, akik most iratják be kocsijukat.

November 7 tiszteletére

Az ujaradi gép- és traktorállomás dolgozói versenyre hívták Aradmegye összes traktoristáit



Az ujaradi gép- és traktorállomás dolgozói vasárnap szak szervezeti gyűlést tartottak, amelyen B. Jitaru mérnök, a gépközpont termelési osztályának fe-

lőse számolt be a nyári mezőgazdasági munkák eredményeiről és a megmutatkozott hiányosságokról. Utal azokra a sikerekre, amelyeket a traktorállomás traktoristái a nyári munkák idején versenyre alkalmazásával elérték. A jelentés utáni vita során több felszólaltak, majd Guzei elvtárs, az aradi földműves szakszervezet küldötte emelkedett szólásra. Rámutatott azokra a győzelmekre, amelyeket a munkásosztály écsapat Pártja, a Román Munkáspárt vezetésével nap-nap után kivív. Ismertette a jalmutai Marculesti gép- és traktorállomás dolgozóinak versenyfelhívását, amellyel az ország összes gép- és traktorállomását versenyre hívta. A jelszó:

„Minden traktor-lőerővel 10 munkaóra alatt 12 árja szántást végezzünk November 7 tiszteletére!”

— Ezt a jelszót magunkévá kell tegyük, — mondotta — és egyéni, valamint csoportos versenyekkel kell emeljük a gépek karbantartását, hogy sikerre vigyük a jövőévi bő termést.

A továbbiakban rámutatott arra az aradi földműves szakszervezet küldöttjére, hogy a terepen tett látogatása során megbizonyosodott arról, hogy lehet jó munkát végezni, de voltak olyan traktoristák is, akikből hiányzott a munkásintézet.

Az őszi munka idején ki kell küszöbölni a nyáron megmutatkozott hiányosságokat.

A csoportfelelősök feladata, hogy a kezdő traktoristákat lelkiismeretesen tanítsák a gépek kezelésére és a kulturszempontról emelkedettebb traktoristák ne nézzék le a fiatalokat, hanem megfelelő oktatással igyekezzenek ezek kulturszínvonalát is emelni. Nagy gondot kell fordítani a traktoristák hálózatosítására is. Frumusenében például a traktoristák ágyait, takaróit összeforgatva találta, ami a csoportvezető hibája. Általában azt kell szem előtt tartani, hogy a traktoristák mindenütt a gép- és traktorállomást képviselik és ezért példamutatóak kell legyenek a dolgozóparasztság számára.

Guzei elvtárs beszédét konkrét kötelezettségvállalások követték. Bodnarescu Gheorghe versenyre hívta Aradmegye összes traktoristáit és a következő feltételeket állította össze:

1. Tizenkét árja szántás 10 munkaóra alatt minden lőerő után;
2. A holt idő és a szünetek kiküszöbölése;
3. A traktorok és gépek karbantartása;
4. Motorina megtakarítás;
5. Pontosság a munkahelyen való megjelenésben.

Balint Constantin kötelezettséget vállalt, hogy November 7 tiszteletére 150 százalékban teljesíti a tervelőirányzást és versenyre hívta a gépközpont összes traktorista csoportjait. Iles Ana kötelezettséget vállalt a traktorok és ekék megfelelő gondozására. Uj Katalin versenyre hívta Kovács Jánost és Ducau Anghelát és a következő versenypontokat javasolta:

1. Tizenkét árja szántás 10 munkaóra alatt minden lőerő után;
2. Nagy hantok nélküli szántás;
3. A holtidő kiküszöbölése;
4. Uj traktorista kérdések nevelése.

Karczagi József kötelezettséget vállalt November 7 tiszteletére, hogy a területek felmérését pontosan eszközli, ugyancsak a nyilvántartások vezetését. Bucur Emil az előirányzás 150 százalékkal való túllépésére vállalt kötelezettséget és versenyre hívta Bodnarescu Gheorghet, Tripa Alexandru kötelezettséget vállalt a tisztasági

szempontról felmerült hiányosságok teljes kiküszöbölésére és versenyre hívta az ujaradi traktorállomás összes csoportjait. Jitaru mérnök kötelezettséget vállalt az agrotechnika gyakorlati felhasználásának ismertetésére, továbbá a hozzáérkező adatok központosítására és versenyre hívta az összes csoportok vezetőit. Fentiekben kívül még 20 dolgozó vállalt munkakörének keretén belül konkrét kötelezettséget.

Dubrovka Sándor, a gép- és traktorállomás szakszervezeti elnöke kötelezettséget vállalt, hogy a traktorista jelöltek számára megfelelő hálótermet bocsát rendelkezésre, felerősíti a vizuális propagandát, munkásklubot létesít és népszerűsíti a kulturéletet.

Ime, az ujaradi gép- és traktorállomás öntudatos dolgozói ilyen kötelezettségvállalásokkal fogadják November hetedikét, a Nagy Szocialista Forradalom évfordulóját!

A szovjet nép példát mutat



Újrendszerű darukkal szállítják fel az acélvázakat Moszkvában a magas épületekre

A moszkvai építésügyi minisztérium 12 emeletes palotájának építésénél az acélvázak felszállítására egy Szcspakin nevű mérnök újtalálmányú, „Pionir” márkájú daruját használják, amely — az eddig ismert daruktól eltérően — teljesen körben forog. Az újfajta daru főbb jellemzői: teherbíróképessége 1 tonna, karja 2,5-től 15,2 méterig

hajlik el, 28,5 méter magasságig képes emelni, emelési sebessége percenként 7 méter, súlya 17,88 tonna és egyhelyből 720 négyzetméternyi területre szállítja az acélvázakat.

Ujjabban még ennél is tökéletesebb darut gyártottak, az UBK-5-49 jelzésű, amely 5 tonna súlyt képes a magasba emelni.

Turbínarendszerrel működő hókéket gyártanak a Szovjetunióban

A szcserbakovi „Dormasina” üzem újfajta, turbínarendszerrel működő hókotrógépet gyártását kezdte meg. A hó két egy UAZ-200 típusú tehergépkocsi alvázára szerelik. A

kocsi elején lévő, gyorsan forgó szerkezet az eddig használatos hókéktől eltérően nemcsak a jármű szél sebességében takarítja el a havat, hanem az egész úttestről.

Tökéletesítették a tejtermékek tartósítási módját

A száraz tejtermékek, — kivéve a zsírtalanított tejből készületeket, — jelentős mennyiségű zsíradékot is tartalmaznak. Így húzamosabb időig tartó raktározás esetén a zsíradék elromlik, s a tejtermék keserű ízt kap. Hosszas kísérletezés után rájöttek, hogy ha a tejtermékhez olyan anyagot adnak, amely a zsíradék romlás folyamatát megakadályozza, azok hosszú időig megtartják eredeti frissességüket.

Az eddig ilyen célra használt anyagok a következők: a húza- és kukoricaszárból kivont „E” vitamin, a „C” és „D” vitamin, citromsav, káliumpyrofoszfát és glicol.

Ezek, az oxidálódást, vagyis a zsíradékok romlását megakadályozó vitaminok és savak nemcsak ártalmatlanok az emberi szervezetre, hanem egyenlően hasznosak és szükségesek a táplálkozáshoz.

Közlemény 1941—1949 korosztályhoz tartozó felsőiskolát végzett ifjak számára

A Nagyvezérkar felhívja az összes az 1941—1949 korosztályhoz tartozó felsőfokú iskolát végzett ifjakat, beleértve azokat is, akik ezévből végeztek, hogy legkésőbb 1949 október 20-ig jelentkezzenek az illetékes hadkiegészítőknél a következő iratokkal:

1. Nyilatkozat, amelyben feltűntetik az illető vezetéknevét és nevét, születése időpontját és helyét, a végzett iskolát, foglalkozást és jelenlegi lakhelyét, a szülők nevét és foglalkozását.

Akik fegyveres katonai szolgálatot teljesítettek, jelöljék meg az évet, a fegyvernemet, az egységet, amelytől leszereltek.

A 772/1946. törvényrendeletre tartozó ifjak, valamint azok, akik belföldi munkaszolgálatot teljesítettek, igazoló iratokat terjesztenek be a katonai szolgálattal egyenrangú szolgálat teljesítéséről. Ez utóbbiak felvilágosításokat kérhetnek bármelyik hadkiegészítőnél azokról az iratokról, amelyeket kiállítaniok kell.

2. Az illető felsőfokú intézet igazolása, amelyből kitűnik, az iskolát elvégzett minősítése.

Valamennyi fenti iratot legkésőbb 1949. október 20-ig kell beadni az illetékes hadkiegészítőnél a katonai helyzet tisztázása végett.

Az iratokat vagy személyesen, vagy megbízott útján, esetleg ajánlott levélben kell legkésőbb október 20-ig eljuttatni.

Akik a jelen közleményben foglaltaknak nem tesznek eleget, azok ellen a törvény értelmében eljárás indul.

Ma, kedden: az aradi és nagyváradai népzeneészek hangversenye a Kulturpalotában

Az aradi népzeneészek ötvontagú zenekara, — amely, mint ismeretes, versenyre hívta a nagyváradai népzeneészek zenekarát, — ma, kedden este 7 órai kezdettel rendez meg együttes hangversenyt. A két város népzenekarának mai hangversenye iránt általános az érdeklődés. Az aradi zenekar Miklós János vezetésével Farkas Józsa, Lacatus Istványa, Bagia János, Dankó Feri és ifjú Kozák Pál primásokkal, Berceanu Mária, Hajós Györgyi és Jónás Juci szólóénekesnőkkel tartja hangversenyt.

— Az aradi repülő alkerületi szövetség titkáratól elloptak fontos iratokat, nyugtafüzeteket tartalmazó irattáskát. A nyugtafüzetek érvénytelenek.

MICHAIL SOLOCHOV regénye:

UJ BARÁZDÁT SZÁNT AZ EKE

(Folytatás.) 42

— Ma egyeztünk meg a kövaccsal!

— Ma! Ebből látni, hogy nem jó tempóban halad a dolog! Okvetlenül kiküldünk hozzátok egy agitációs csoportot, majd ez megtanít dolgozni benneteket.

— Csak küldd ki, jó lesz. Ez tény!

— És éppen ott siettetek, ahol nem volt rá szükség! Nem gyujtsz rá? — A titkár odanyújtotta Dávidovnak a cigarettatárcáját. — Egyszerre csak ránkzudult minden: a kuláktransznort. Záharczenko a GPU-ból felhív telefonon: mit csináljak velük? Emberekre van szükség, hogy elvigyük őket! De hová? Szép dolgot csináltál nekünk! Az ilyet előbb el kell rendezni.

— Hát mit csináltam volna velük? — Dávidov dühös lett. Ha bosszuság fogta el, kissé selypített, nyelve a fogai közé akadt és nem volt tiszta a kiejtése. Szenvedélyesen selypítve, harsányan folytatta:

— Talán az én szobámba zártam volna be őket? Meggyilkolták Chorprov szegényparasztot és feleségét.

— A vizsgálat nem állapította meg ezt — szakította félbe a titkár. — Más okai is lehettek a gyilkosságnak!

— Az rossz vizsgálóbíró volt aki egyáltalán semmit sem tudott megállapítani. Más okok nem voltak. Ostobaság! A kulákok műve volt! Ez tény! Mindent megtettek, hogy megakadályozzák a kolhoz megszervezését. Agitáltak a kolhoz ellen, el kellett hát őket kergetni! Ne mértem, miért térsz mindig csak erre vissza! Mintha elégedetlen lennél miatta.

— Ostoba gondolat! Légy kissé óvatosabb a gyanúsításaidal! Én ellene vagyok az önhatalmu cselekedeteknek, mikor a partizánság lép a terv, a tervszerű munka helyébe. Te voltál az első, akinek eszébe jutott a ravasz ötlet: kiutasítani a kulákokat; ezzel nehéz helyzetbe hoztál bennünket. Miért küldted a kulákokkal telt szánokat csak idáig és nem tovább? Miért nem egyszerűen a vonathoz, vagy a járási székhelyre?

— Nem tudtuk nélkülözni a lovakat és az embereket.

— Ilyen dolgokban nem szabad szűk helyi szempontokat tekinteni. De elég. Itt van a legközelebbi napokra szóló munkaterv. Először: vetőmagalapot létrehozni, másodsor: megjavítani a vetéshez szükséges mezőgazdasági szerszámokat és harmadsor: elérni a százszázalékos kollektivizálást. A kolhozod önálló marad. Tul messze fekszik a többi falutól és sajnos nem lehet hozzácsatolni a „Gigant”-kolhozhoz. És a területi bizottságban — vigye el az ördög! Ma így, holnap úgy. Majd Gigantokat akarnak, majd kis kolhozokat! Zug az ember feje

tőle. — A titkár a fejéhez nyult, egy darabig hallgatva ült, aztán más hangon mondta:

— Menj a mezőgazdasági osztályba, jóváhagyatni a munkatervet. Aztán menj az étterembe. Ha ott már nem kapsz semmit, menj hozzám, a feleségem majd ad neked valami harapnivalót. Várj! Adok egy cédulát!

Gyorsan néhány sort vetett egy papirdarabkára, odaadta Dávidovnak, újból a papirjai fölé hajolt és feléjenyújtotta hideg, nedves kezét.

— Menj mindjárt. Minden jót! Az ülésen szóba hozom az ügyet. Na jó, hát nem, de szedd össze magad, különben... Na, magad is tudod, mi következik!

Dávidov kiment és elolvasta a cédulát. Kék ceruzával volt ráírva: „Liza! Leghatározottabban amellelt vagyok, hogy e sorok átadóia ebédet kapjon. G. Korcsinszkij.”

Nem, akkor inkább böjtölni, mint ilyen cédulával ebédelni — gondolta Dávidov borusan és éhesen, aztán elindult a mezőgazdasági osztály felé.

XXI. FEJEZET

A terv szerint Gremjácij Logban ebben az évben 472 hektárt vetnek be amelyből 110 hektár ugar lenne. Összesen 643 hektárt szántottak fel és az egyes gazdák összesen 210 hektárt vetettek be télirozzsal. Az egész vetési terület következőképpen volt beosztva: buza 667 hektár, rozs 210 hektár, árpa 108 hektár, zab 50, köles 65, tengeri 167, napraforgó 45, kender 13 hektár. Összesen 1325 hektár, hozzá 91 hektár zöldség a falu déli, homokos földjein, amelyek az ucsácsinai völgyig húzódnak.

Február 12-én, a kibővített termelési tanácskozáson több mint negyven kolhoztag vett részt, a legtevékenyebb tagok.

A napirend a következő volt: a vetőmagalap teremtése; a mun-

kamennyiség meghatározása a földmunkáknál; a vetéshez szükséges mezőgazdasági gépek megjavítása, a tavaszi munkálatokra tartalék—takarmánykészlet gyűjtése.

Jakov Lukics tanácsára Dávidov azt javasolta, hogy hektáronként kerekén hét pud buzát vessenek, tehát összesen 4469 pudot. Ez a javaslat fülsiketítő lármát váltott ki. Mindenki ordított, senki sem figyelt a másikra. Az ordítás olyan hangos volt, hogy Titok házán megcsörrentek az ablaküvegek.

— Sok, túl sok!

— Nem lehet!

— Sok ebbe a talajba!

— Tisztára nevetség!

— Öt pud bőségesen elég!

— Legfeljebb öt és fél!

— Olyon kövér föld, amelybe hét pud kell, nálunk ugyszólván nincs. Ugart kell felszántani. Miért nem törődnek ezzel a hatóságok?

— Tán a Pániuskin-barak melletti földeket kell felszántani!

— Ostobaság! A legjobb réteket akarja felszántani!

— Beszéljétek a vetőmagról, hány kiló kell egy hektárra!

— Ne bolondíts meg bennünket a te kilóddal! Számíts mérték szerint!

— Polgártársak! Polgártársak! Csend, polgártársak! Vigyen el benneteket az ördög! Fogjátok be a szátokat! Hát elment a jóesetek? Hagyjatok beszélni! — kiáltotta Ljubiskin csoportvezető.

— Na, csak beszélj, beszélj.

— Micsoda nép ez. Az ördög vigye el! Mint az állatok. Ignát, mit bögsz mint a bika? Egészen belekékültél.

— Neked meg habzik a szád, mint a veszett kutyának.

— Ljubiskin beszéljen!

— Hisz ez kibírhatalan!

A gyűlést nem lehetett elcsendesíteni. Csak mikor már a leg-

hangosabban ordítózó is berekedtek egy kissé, akkor kiáltotta Dávidov szokatlan dühvel:

— Hát így viselkednek egy gyűlésen? Mit ordítottok? Egyik beszéljen a másik után, a többi hallgasson! Ez tény! Hát banditák vagytok ti, vagy pedig értelmes kolhozparasztok? Nahát! — És kissé halkabban folytatta: — Tanuljatok a munkásoktól, hogy miképpen kell megtartani egy gyűlést. Ha nálunk, a gyárban vagy a klubban gyűlés van minden a legnagyobb rendben bonyolódik le! Ez tény! Egyik beszél, a többi meg hallgatja. Ez tény! Ti meg mind egyszerre beszéltek, úgy hogy egy szót se lehet érteni!

— Tehát: aki közbekiált vagy csak meg is mukkan, annak a fejére ütök! Szavamra mondom! És biztosítom, hogy akkor elnyulik keze-lába! — Ljubiskin felemelkedett helyéről és egy fekete, tölgyfaajtó-retesszel hadonászott.

— Akkor a gyűlés végén csak nyomorékok maradnak! — vélte Gyemka Usákov.

Nevettek, rágyújtottak és komolyan kezdték megbeszélni a vetési átlagot. Csakhamar kiderült, hogy egyáltalán nem volt ok vitára és ordításra. Jakov Lukics beszélt először és egy pillanat alatt elintézte az ellentéteket!

— Kár volt izgulni! Miért javasolt Dávidov elvtárs hét pudot? Azon egyszerű okból kifolyólag, mert mi tanácsoltuk neki. A vetőmagot ki kell rostálni, lesz elég ocsu. Némelyik parasztnak olyan a vetőmagja, hogy alig lehet megkülönböztetni a pelyvától. Ez együtt van a többi gabonával és átrostáljuk. De még hogy! Az ocsu se megy kárba. Odaadjuk a marhának meg a szárnyas jószág-
nak.

Tehát emellett maradtak: hét pud hektáronként. De nehezebb volt megállapítani az ekénkinti teljesítményeket. Itt eltérők voltak a vélemények és Dávidov tanácsatlan volt

— Hogy tudod te nekem előírni az ekénkinti teljesítményt, ha nem tudod, milyen lesz a tavasz? — kiáltotta a harmadik csoport vezetője, Agafon Dubcov, egy erőteljes, himlőhelyes ember. — Már előre tudod, hogyan fog elolvadni a hó, milyen lesz a talaj, nedves, vagy száraz? Hát bele tudsz te nézni a földbe?

— És mit javasolsz te, Dubcov? — kérdezte Dávidov.

— Én azt javaslom, hogy egyelőre ne irkáljunk, egyelőre ne állapítsunk meg semmit. Majd idővel eldőli!

— Te akarsz csoportvezető lenni és a tervszerű munka ellen vagy? A tervet főöslegesnek tartod?

— Nem lehet előre megmondani, hogy mennyit fog valaki felszántani! — helyeselt váratlanul Dubcovnak Jakov Lukics. — Előre nem lehet megállapítani! Ha valaki például két jó, megtermett ökörrrel szánt, én meg hárommévesekkel, akkor nem tudom ugyanazt a munkát elvégezni! Lehetetlen!

(Folytatása következik.)

Meg kell tanulnunk a takarékoskodás csodálatos mesterségét, minden lejünk gazdaságos felhasználását.

(Scănteia 18. VI. 1949)

Fogadjuk meg a tanácsot és helyezzük el megtakarított pénzüket

CEC

betéti könyvecskére

CEC Letéti és Takarékpénztárnál

Betétek és kifizetések

CEC ügynökség A r a d, Horia ucca 24
fiók Temesvár 30 Decembrie 8.
ügynökség D é v a
L u g o s
Nagyvárad

VIDÉKEN: a megyeszékhelyeken lévő fiókoknál és ügynökségeknél, az Állami Bank ügynökségeinél és a postahivataloknál.

Film

Pavlov filmje a Corso és Uránia mozgókban

Az Ivan Pavlov-ról készült film a szovjet művészet azon műremekjei közé való, amely átfo-góan szemlélteti a társadalmi fejlődés történelének az alapigazságát, hogy a tudomány nem elszigetelhető a fejlődéstől, hanem annak elszakíthatatlan alkotó része. A forradalmasodott élettani tudományak alkotó hőse volt Pavlov, aki a maga korszakában következettséggel, kitartó derűlátással küzdött korának tudományos konzervatizmusa ellen. Ugyszólván teljesen magára hagyatva folytatta kísérleteit pályájának kezdetén és ahogyan az elmaradt cári Oroszországból a Nagy Októberi Szociálista Forradalom megalkotta a világ legelső szociálista államát, úgy Pavlov és az élettani tudomány javulása forradalmi újításai az agy feltételes reflexeivel kapcsolatosan dicsőséget hozott, korszakformáló népének az egész emberiségnek és a tudományos kutatásnak.

Nincs ennek a filmnek egyetlen jelenete sem, amely pátoósszal igyeckezne retusálni Pavlov emberi tulajdonságokban gazdag hősi alakját. Egyszerűség, közvetlenség, természetesség hatja át nemcsak a cselekményt, hanem a környezetét is, amelyben a cselekmény lejátszódik. A cselekmény pedig nem más, mint az, amit Pavlov valóban elvégzett, gazdagítva az emberi tudományt, az élettan forradalmi jelentőségű megállapításaival. Sokat küzdött és sokat harcolt, míg a cárizmus béklyóiban vergődő orosz tudományos élet számára is felszabadulást hozott a Nagy Októberi Szociálista Forradalom. A rendező nem úgy állította be a film hőseit, mint olyan embert, aki karrierista módjára meggyőződése ellenére cselekszik. De meggyőzően bizonyítja, hogy a szovjet rendszer mily hatalmas munkát végzett, amikor a tudományt és ezzel magát Pavlovot is a nép mellé állította és meggyőzte arról megvalósításával, hogy az emberi tudást csakis a nép hasznára és nem egy csoport bizsákmányoló javára szabad fordítani.

Bemutatja ez a film az imperialiszták szolgálatában álló angol és amerikai tudományos élet maradiságát és korlátosságát, bemutatja, hogy az ifjuság mint a tudományos forradalom szellemiségének hordozója, miként áll egy-re inkább Pavlov mellé, de egyben megmutatja azt is, hogy az élettani tudományak ez a hőse, aki olyan sokat tett az emberiségért, milyen rendületlen hittel áll az ifjuság mellett, felismerve abban a fejlődésnek továbbhordozóját.

A. Borisov, N. Cercasov, N. Alisova és M. Safonova, a Pavlov film főszerzői, hivatásuktól mély-

Művelődés

„A mai haladó íróknak egészséges irodalmi közvéleményt kell teremteniük“

— mondotta Gergely Sándor író, aki részt vett az október 6. centennáris ünnepségen — Új drámával és regénnyel készült el a neves író

A magyar szabadságharc tizenhárom hős tábornoka kivégzésének cent-náriumán Aradon járt magyar kormányküldöttség egyik érdekes alakja Gergely Sándor, kiváló író, a Magyar Írószövetség elnöke. Gergely Sándort, — úgy gondoljuk — nem kell bemutatnunk az olvasó közönségnek, hiszen értékes regényei jólismertek, nemkevésbé a „Vitézek és hősök” drámája. Mint a mai haladószelemű magyar irodalom jelentős értékű termékei nemcsak a legtéljesebb elismerést, hanem rokonszínvet váltottak ki az itt élő dolgozók körében. A „Vitézek és hősök” című kitűnő drámáját — mint ismeretes — román nyelvre is lefordították és azt nagy sikerrel játszották ugyszólván az ország összes színpadain. Az illegális mozgalom legizgalmasabb éveiről írt színművet Aradon román nyelven az itteni Állami Román Színház, valamint a bukaresti Hadsereg Színháza, magyarul a nagy-

váradai Állami Magyar Színház és a marosvásárhelyi Állami Székely Színház társulata játszotta nagy sikerrel.

Beszélggettünk Gergely Sándorral, aki őszinte szeretet hangján szólt arról a szívélyes fogadtatásról, amelyben a küldöttséget rész-sítették és elismeréssel nyilatkozott a cent-nárius ünnepségről, amely életményt jelentett.

— Aradi benyomásaim általában olyanok, — mondotta a neves író — mint a romániai mindig. Romániába sokszor jöttem át és mindenkor úgy éreztem magam, mint aki hazajön. Most is ugyanezt érzem. Az ünnepség nagyon melg, bensőséges volt. Egészen bizonyos, hogy nem csak én, hanem a küldöttség összes tagjai gondolkoznak úgy, hogy az nagyban hozzájárul és felejthetetlen lesz a magyar-román békés együttélésnek elmélyítése szem-

pontjából.

A mai magyar irodalom helyzetéről Gergely Sándor a következőket mondotta:

— A magyar irodalomnak rengeteg problémája van. A hortizmus többek között kiirtotta az emberekből a közvéleményt és az irodalom szeméttívóját propagálta (Herczeg. Pekár). A hortizmus, mint tudjuk, Szálásival, a véres fasizmusba csapott át és ez nem csak az irodalmi közvéleményt ölte meg, hanem fizikai értelemben embereket is. A mai haladó íróknak egészséges irodalmi közvéleményt kell teremteniük. Ezt meg kell tenni egy új olvasó réteggel, amely a hortizmus alatt teljesen kívül maradt. Ez az ipari munkásság és a dolgozó-paraszt, amelyet igényes olvasóvá kell nevelni. Persze a helyzet nem csak ezen a fronton nagyon nehéz, hiszen a magyar írókról sem lehet úgy beszélni, mint egészséges táborról, akik megértik az „új idők új dalait”. A magyar írók nagyrészenek, akik már a felszabadulás előtt is írtak, át kell alakulniuk. Lelkileg azonosulniuk kell nem csak szavakban, hanem lényegben, életszemléletben, a szocializmust építő dolgozókkal. A feladat komplikált, nehéz, de ez a folyamat nagyon szép és eredményes munkát igényel és a magyar írók körében már örvendetesen megindult. A szociálista realizmusra törekvés hatja át a magyar irodalmat és a magyar írók tudják és valják, hogy jövő munkásságukat két szempont irányíthatja csak, az egyik: átvenni a klasszikus magyar író-művészek nagy, művészi és szabadságszerető hagyományait, a másik: tanulni a szovjet irodalom harmincegy éves harcaiban szerzett ideológiai és esztétikai eredményeket.

A továbbiak során Gergely Sándor elmondotta, hogy most folytatja a legújabb drámáját, amelynek kéziratát már várják Bukaresztben, hogy lefordítsák román nyelvre. A színmű cselekménye a mai időkben, egy kisvárosban játszódik le és alakjai a társadalom legkülönbözőbb rétegeiből valók. A dráma még ebben az évben Magyarországon és Romániában is színpadra kerül. Most fejezte be egy kisebb regényét is, amely még az ősszel megjelenik a könyvpiacon. (p.)

— A HALADÓ JIDDIS KULTUREGYESÜLET, az „IKUF” szerdán, október 12-én délután fél 7 órakor a Zs. D. B. kulturteremben Pavlov szovjet fiziológus születésének 100 éves évfordulója alkalmából a nagy tudós életéről és műveiről előadást rendez, amelyet színvonalas kulturprogram követ.

Közlemény az Állami Könyvkiadó irodalmi riport-pályázatáról

Az Állami Könyvkiadó magyar tagozata ez év márciusában irodalmi riport-pályázatot hirdetett. Olyan műveket kért a pályázóktól, amelyek a Román Munkáspárt által vezetett és irányított szocialista építőmunkával foglalkoznak, amelyek a dolgozók alkotóerőinek lendület kibontakozását és harcos, megmemalkuvó magatartását fejezik ki. A pályázatra összesen 16 munka érkezett be.

Az eddigi pályázatokhoz viszonyítva a jelentkezők száma csökkentnek mondható. A helyzet ilyen-szerű alakulásához kétségtelenül hozzájárult az is, hogy a pályázattal egyidejűleg, sőt ezt valamivel megelőzőleg az „Utunk” is a Művészetiügyi Minisztérium is pályázatot hirdetett s ezzel az erők valamennyire megoszottak. Másról is szó van azonban a jelenlegi esetben. Arról, hogy a Népköztársaságunk magyar irodalmában a művészi értékű riport meglehetősen elhanyagolt műfaj. Ezt bizonyítja az, hogy a hivatásos újságírók közül alig egy-kettő vett részt a pályázaton, s ugyancsak ezt bizonyítja az is, hogy a beküldött művek egyrésze nem felel meg a riport követelményeinek. Némelyik vezércikk, némelyik meg novella vagy kisregény. De ha a hivatásos újságírók alig-alig mutattak érdeklődést a pályázat iránt, kétségtelenül érdeklődtek iránta a toll új munkásai, akik igen gyakran a kéthetesi dolgo-

zók vagy a újságírók sorából kerültek ki. A pályázatnak ezek a tapasztalatai arra ösztönzik az Állami Könyvkiadó magyar tagozatát és arra kell ösztönözzék — véleményünk szerint — a lapokat, folyóiratokat és az Írószövetséget is, hogy ezekkel az új kérdéssel indítsák vitáznak az irodalmi riport igen mozgékony, igen nagyhatású műfaját. Kellő neveléssel, a Párt útmutatásainak hasznosításával és állandó segítséggel az új kérdések ebből a műfajból is a szocializmus építését szolgáló hathatós fegyvert kovácsolhatnak.

A pályázatot az teszi mégis biztatóná ebben a formában is, hogy a munkásszűly újonnan jelentkezett tagjaiból kitartó képessé, gondoskodással és neveléssel az újfajta irodalmi riport művelésére alkalmas írók kerülhetnek ki. Figyelmet érdemel például Nagy Zoltán kolozsvári CFR munkás, Nagy Sámuel, az udvarhelyi Erdészeti Hivatalt tisztviselője és mások.

A bírálóbizottság megállapítása szerint a pályázatra beérkezett művek közül díjazásra egyetlen pályamunka érdemes:

Beke György: „Szántanak a traktorok” című munkája. A Könyvkiadó Beke György írását 4000 lejfelintalmazza.

Dicséretet érdemel: Marton István: „Fényes volt a hajnalom”. Nagy Sámuel: „Építünk” című írása.

Állami Könyvkiadó

ségesen áthatva, meggyőződéssel átgondolt valóban a szocialista realizmustól áthatott alakítást nyújtottak. Aki elméljülve nézte végig ezt a filmet, csak azzal a

meggyőződéssel távozatott az előadástól, hogy meglátta a tudomány és a társadalom fejlődése közötti vastörvényre támaszkodó összefüggéseket.

Külpolitikai krónika

Megszólalt Truman „bábkancellárja“

A haszonra éhes játékgárások eddig különböző játékbabákkal tisztelegtek meg az emberi kultúrát. Az egyik fajta csak fel kellett huzni és magától járt, a másik kinyitotta és lezárta szemét, a harmadik fajta még beszélt is. Trizoniában azonban felbukkant egy újabb fajta bábu, amely az amerikai imperialisták találmánya és politikai játékszere. Adenauerrel, a bonni bábkormány pojacakancellárjáról van szó, aki a multat visszavárgó kijelentésekkel kezdte meg bábkancellári működését:

— Most még sovárgóbban nézünk kelet felé, mint eddig — mondotta — Az Északatlanti paktumhoz való lecsatlakozásunk előfeltétele, hogy népünk megfelelően fel legyen fegyverezve. A mai Németországnak azonban nincsen fegyvere...

Látjuk tehát, hogy Adenauer újabb háborus kalandokra szeretné felhangolni a német népet, ez alkalommal amerikai védnökség alatt. A német háborus uszítóknak az a törzsfőnöke azt reméli, hogy mennyiben Trizonia helyet kap az ugynevezett „európai tanácsban“ ezzel a német háborus uszítók fegyvereket is kaphatnak az Egyesült Államokból.

Jellemző, hogy Adenauer szeptember 20-án a trizoniai szövetségi parlament képviselői előtt megtartott beszédében mennyire kihangsúlyozta annak fontosságát, hogy a német népnek minden elmentmondás nélkül alá kell vetnie magát Washington akaratának. Ezután arra hivatkozott, hogy a megszálló hatalmak milyen hézagpótló jelentőségű a német nép számára és milyen fontos, hogy a fasiszta német rablóhadserg maradványait megfelelő módon kezeljék. A multa visszatekintő bábkancellár nem is köntörjalt, amennyiben megígérte, hogy a volt nácioktisztoisloék és fasiszta tiszték sorsáról gondoskodni fog, amennyiben igazságos alapon szabja meg nyugdíjukat, amiért már „megszolgáltak“.

A hallgatóság köréből erre gyors felkiáltás hangzott el:

— Ugy beszél, mintha amerikai tábornok egyenruhájában lenne...

A bábkancellár erre a közbeszólásra csak annyit tudott válaszolni zavarában, hogy ez esetben mindenkinek feszes vigyázz-állásban kellene előtte állni.

Lehetséges, hogy Adenauer miniszteri munkatársai feszesen tisztelgnek az amerikai monopólióke küldöttjei előtt, kétséges azonban, hogy a német nép majd ugyanilyen magatartást tanúsít. A második világháborúban a német nép súlyos következményű leckét kapott, amely megmutatta hogyan jár az, ahinek a fantáziája kelet felé kalandozik el...

A Szovjetunióban több mint egymillió hallgató látogatja a felsőfokú iskolákat

MOSZKVA. (Agerpres). A Szovjetunió legfelsőbb tanügyi szervezétének minisztere, Szergej Kaftanov, az Izvesztijában cikket írt a szakemberek képzésével kapcsolatban a Szovjetunió iskoláiban.

A cikkíró rámutat, hogy míg a kapitalista országokban a felsőfokú oktatás, csakúgy, mint a kultúra többi ágazata, súlyos válságon megy keresztül, a szovjet kormány állandóan fejleszt az ország tanügyét.

A Szovjetunió több, mint 250 városában létezik felsőiskola, a Nagy Szocialista Forradalom előtti időben viszont mindössze 10 ilyen tanintézet működött. A hétéves kötelező oktatás bevezetése következtében újabb 30 pedagógiai intézet nyílt meg.

A felsőbb iskolák tanfolyamait a Szovjetunióban több, mint egymillió hallgató látogatja és ezzel a tanügyi tervelőirányzatot jelentősen túlhaladták.

Petrozsényban megnyílt az újitók első országos értekezlete

Petrozsény ünnepi díszítéssel abból az alkalomból, hogy a bányaipari újitók, észszerősítők és feltalálók első országos konferenciáját. A nagy érdeklődéssel kísért konferencián Gheorghé Vasilichi elvtárs, a Román Munkáspárt Központi Vezetősége Politikai Bürojának tagja, bánya- és kömülaparügyi miniszter, valamint Gheorghé Apostol, a Román Munkáspárt Központi Vezetősége Politikai Bürojának tagja, az Országos Szakszervezeti Tanács elnöke is megjelentek.

A konferencia megnyitóbeszédében

Vasilichi elvtárs hangsúlyozta az értekezlet fontosságát és rámutatott arra, hogy a konferencia megbeszélései kihasználva lesznek szénbányászatunk további fejlődésére. Gaine mérnök a bányaipari feladatokat vázolta, majd Dan Lubenescu mérnök előadásában a szovjet bányászok tapasztalatairól beszélt.

Nagy érdeklődéssel fogadták a megjelentek az újítások bemutatását és különös érdeklődéssel hallgatták Papp Lajos bányászalmunkás ismertetését kiűnő munkamódszeréről.

Előre az őszi vetési kampány sikeres elvégzésére!

(A vezércikk folytatása)

traktorállomások, de a szövetkezetek mellett léteznek gépkölcsonzó központok, felvilágosító munkát kell végezni a dolgozóparasztság körében. Tényekkel kell meggyőzni őket a traktormunka előnyeiről és arról, hogy minden egyes dolgozóparasztnak érdeke, hogy az őszi szántást traktorral és nem maradi módon igászalattal végezze el. Rá kell világítani arra, hogy az időjárás azonnali elhatározásra sürgeti őket, mert ha most nem veszik igénybe a kölcsöntraktort, úgy az esőzés beálltával ismét csak a falu kizsákmányolóihoz kénytelenek fordulni segítségért és hogy ez mit jelent, azt legjobban a dolgozóparasztság tudja.

Ma már egyre nagyobb lendülettel haladunk a mezőgazdaság gépesítése és tudományos átalakítása felé. Állami gazdaságaink az őszi vetés során az agrotechnika tudományának és a Szovjetunióban jól bevált vetési módszer alapján folytatják le a kampány egy részét. A vladimireceui állami gazdaság az őszi vetés 20 százalékát, a modern technikának megfelelően, keresztvetéssel végzi el.

Dolgozóparasztságunk főfeladatának tekintheti, hogy idejében ellenőrizze a vetőmag csiraképességét, mert ez az

alapja a jobb és bőségesebb termés biztosításának. Az a dolgozóparaszti, aki próbavetéssel készült az őszi munkálatokra, meggyőződhet arról, hogy vetőmagjának hány százalékos a csiraképessége és ennek alapján számolhat az elkövetkező év terméshozamával is. Aki ezt a munkát nem végezte el lelkiismeretesen, az most is csak hozzávetőleges lehetőségekkel számolhat. A falusi pártszervezeteknek és az ideiglenes bizottságoknak alapos és széleskörű felvilágosító munkát kell végezni a dolgozóparasztság sorában, hogy mindenki a legújabb mezőgazdasági tapasztalatok szemellett tartásával végezze el munkáját. Dolgozóparasztságunk nem elégedhet meg visszamaradt mezőgazdaságunk elavult tapasztalataival, hanem el kell sajátítsa a példamutató Szovjetunió mezőgazdasági tapasztalatait. Tegyük eleget hazafias kötelességünknek és ez abban nyilvánul meg, ha idejében fejezzük be az őszi vetési kampányt, ha minden segítséget igénybe veszünk, amit Népköztársaságunk kormánya a dolgozóparasztság rendelkezésére bocsát, hogy ezáltal biztosítani tudjuk a dolgozók jövővi kenyerét.

Béke-napot ünnepeltek Borosjenőben

Borosjenő lakossága a kultúrotthonban ünnepelte meg a „Béke Nap”-ot.

A falusi dolgozók nagy jelentőséget tulajdonítottak ennek a napnak és lelkesen ünnepelték a béke legfőbb örét, a Szovjetuniót és bölcs vezérét Sztálin elvtársat.

A gyűlésen a Román Munkáspárt küldötte ismertette a békéért folyó harc jelentőségét. Ezután Ciul Teodor elvtárs románul és Gazsi József elvtárs magyarul szolt arról, hogy miként kíván a dolgozóparasztság hozzájárulni a béke ügyé-

hez és rámutattak, hogy az aljas imperialisták háborús uszításaival hogyan akarják megakadályozni a békés haladás útját.

A beszédeket szívetronalagos kultúr-műsor követte.

Befejezésül Ivanut I. elvtárs felolvasta a borosjenői Ifjúmunkás Szervezet által a Román Munkáspárt Központi Bizottságához küldött üdvözlő táviratot, amelyet a község lakói nevében a Nemzetközi Békenap tiszteletére küldöttek.

Vidican Ioan II
levelező



BÉCS. Ausztriában vasárnap folytak le az általános választások, a melyek során több provokálás történt, így Bécsben a szocialista párt számos fasiszta tagja megtámadta a Kommunista Párt székházát. Huszonöt kerületben befejeződtek a szavazatok összszámlálásai és az egyes pártok a következő parlamenti helyeket kapták: Baloldali blokk 5, szocialista párt 67, néppárt 77, független unió 17. A baloldali pártok blokkja legutóbb csak 4 helyet rendelkezik, míg a szocialisták 9, a néppárt 8 parlamenti helyet veszítették.

LONDON. Az angol Kommunista Párt londoni szervezete megkezdte a választások előkészítését. A kampány első gyűlésén Harry Pollitt szólalt fel és rámutatott arra, hogy az angol Kommunista Párt külpolitikája szöges ellentétben áll a laburista kormány külpolitikájával. Harry Pollitt elítélte az amerikai imperialisták háborús uszító politikáját és rámutatott arra, hogy az angol font leértékelése gazdasági válságot idéz elő, amely a dolgozók életszínvonalát újabb csökkenéséhez, a megélhetés drágulásához vezet.

PARIS. Egész Franciaország területén a rendőrség terrorja ellenére is tovább folytatódik a béke népszavazása. Az ország területén 3 millió szavazatot adtak le eddig a béke mellett és a szavazások tovább folytatódnak. Egyes városokban a lakosság 90, sőt némely helyen 100 százaléka foglalt állást a béke fenntartása mellett.

KANTON. A felszabadító kínai néphadsereg kötelékéi Kansu tartományban öt körzeti székhelyet foglaltak el, köztük Yu Nent, az ismert petróleumipari központot. A néphadsereg Kansu tartományt most már teljesen megtisztította a kuomintang-csapatoktól. A néphadsereg csapatainak déli irányban törtető előrenyomulása gyors ütemben folyik, újabb jelentések szerint benyomultak a Kantontól 140 kilométerre északra fekvő Ying-Ta városba.

GÖVÖ

A Román Munkáspárt aradmegyei bizottságának, a megye és a város ideiglenes bizottságainak lapja.

Taxa postala plătite in numerar conf. apr. Nr. 59352/947.

Szerkesztőség: Arad, Petőfi ucca 1
Telefon: 30-87.

Kiadóhivatal: Köztársaság utja 96.
Telefon: 20-76.

Tip. „GUTENBERG”.